

manual

Salt & pepper gravity mills

Item: 47102

EN

NO

SV

www.kjell.com
Box 50435 Malmö
Sweden
2025-04-08

Kjell & Company®

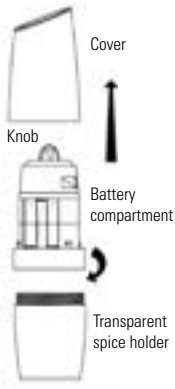


Specifications

Size	200x63 mm
Capacity	150 ml
Batteries	6x AAA batteries per mill (sold separately)

Insert batteries

1. Turn the cover of the mill counterclockwise until the arrows on the spice holder and cover align. Detach the cover.
2. Insert the batteries in the battery compartment. Mind the polarity.
3. Attach the cover onto the spice holder. Align the arrows and turn the cover clockwise to lock it in place.



Add spices

1. Unscrew the spice holder by turning it clockwise.
2. Fill up the spice holder with spices to approx. 80%.
3. Screw the spice holder back by turning it counterclockwise.

Use

The grinder starts grinding automatically when you hold it tilted over the food.

To adjust the grinding size, turn the knob on top of the mill. Turn it counterclockwise for coarse grinding and clockwise for fine grinding.

If a peppercorn is stuck in the mill, turn the knob to coarse grinding and grind until the peppercorn is released.

Cleaning

Clean the mills with a damp cloth. Never immerse them in water.

Safety information

Keep the batteries away from heat, sunlight and fire. Replace used batteries with new ones of the same type. Dispose of used batteries according to local regulations.

Symbol description



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

This symbol indicates that the product should not be disposed of with household waste within the EU. To protect the environment and human health from potential risks associated with improper disposal, the product should be recycled. Please take the product to an approved e-waste collection point or contact the retailer to ensure responsible handling and recycling.



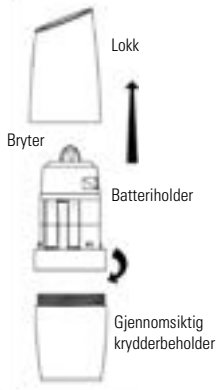
This product carries the CE mark in compliance with the EU directives for RoHS (2011/65/EU and 2015/863), EMC (2014/30/EU), and FCM Regulation (1935/2004/EC). It has been tested according to the following standards: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015.

Spesifikasjoner

Mål	200x63 mm
Kapasitet	150 ml
Batterier	6x AAA batterier per kvern (selges separat)

Sett in batterier

1. Skru lokket mot klokken til pilene på holderen og lokket peker på hverandre, fjern deretter lokket.
2. Sett inn batteriene i batteriholderen. Husk polariteten.
3. Sett på lokket igjen. Pek pilene mot hverandre og skru lokket med klokken for å låse det fast.



Tilsett krydder

1. Skru av krydderbeholderen ved å skru den med klokken.
2. Fyll opp krydderbeholderen med krydder til omtrent 80% kapasitet.
3. Skru krydderbeholderen tilbake ved å skru den mot klokken.

Bruk

Kvernen begynner å male automatisk når du holder den på skrå over maten.

For å justere grovheten vrir du bryteren på toppen av maleren. Vri den mot klokken for grovere maling og med klokken for finere maling.

Hvis et korn sitter fast i maleren, vri over til grovere maling med bryteren og mal til kornet løser seg.

Rengjøring

Rengjør maleren med en fuktig klut. Ikke senk enheten i vann.

Sikkerhetsinformasjon

Batteriene skal ikke utsettes for varme, sollys eller flammer. Erstatt alle batteriene samtidig og ikke bland gamle og nye. Brukte batterier skal leveres til miljøstasjoner eller batteriforhandlere.

Symbolbeskrivelse



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å beskytte miljøets og menneskers helse mot potensielle risikoer som følge av feil avfallshåndtering, skal produktet leveres til gjenvinning. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres.



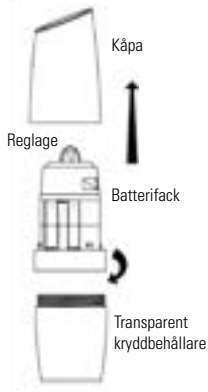
Detta produktet er CE-merket i samsvar med EU-direktivene for RoHS (2011/65/EU og 2015/863), EMC (2014/30/EU) og FCM-forordningen (1935/2004/EF). Det er testet i henhold til følgende standarder: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015.

Specifikationer

Storlek	200x63 mm
Kapacitet	150 ml
Batterier	6x AAA batterier per kvarn (säljes separat)

Sätt i batterier

1. Vrid kvarnens kåpa moturs tills pilarna på övre halvan och kryddbehållaren är i linje. Lyft av kåpan.
2. Sätt i batterierna i batterifacket. Tänk på polariteten.
3. Sätt tillbaka kåpan på kryddbehållaren genom att rikta in pilarna och vrida medurs får att låsa fast kåpan.



Fyll på kryddor

1. Skruva loss kryddbehållaren genom att vrida den medurs.
2. Fyll behållaren med kryddor till cirka 80%.
3. Skruva tillbaka kryddbehållaren genom att vrida den moturs.

Användning

Kvarnen börjar mala automatiskt när du håller den lutad över maten.

För att justera grovleken vrider du på reglaget ovanpå kvarnen. Vrid moturs för grov malning och medurs för fin malning.

Om ett pepparkorn har fastnat vrider du reglaget till grov malning och maler tills kornet har lossnat.

Rengöring

Rengör kvarnen med en fuktig trasa. Sänk aldrig ned kvarnen i vatten.

Säkerhetsinformation

Håll batterierna borta från värme, solljus och eld. Ersätt uttjänta batterier med batterier av samma typ. Återvinn uttjänta batterier i enlighet med lokala lagar och regler.

Symbolbeskrivning



WEEE - Direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning

Denna symbol indikerar att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att skydda miljön och människors hälsa från potentiella risker vid felaktig avfallshantering ska produkten återvinnas. Lämna produkten till en godkänd samlingsplats för elektronikavfall, eller kontakta inköpsstället för att säkerställa ansvarsfull hantering och återvinning.



Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EU-direktiven för RoHS (2011/65/EU och 2015/863), EMC (2014/30/EU) och FCM-förordningen (1935/2004/EG). Den har testats enligt följande standarder: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015.

